

FORM 1595

01-28-2000

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

12-29-99



101252168

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks. Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Jury V. ZUEV
Alexandr. V. KARPYSHEV
Igor A. LEPESHINKYAdditional name(s) of conveying
party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

2. Name and address of receiving party(ies):

Nauchno-Issledovatel'skiy Institut Nizkikh Temperatur pri MAI
d. 4, Volokolamskoe shosse
GSP, 125 871 Moscow
Russian FederationAdditional name(s) & addresses(es) attached?
☐ Yes ☒ No

3. Name of Conveyance:

☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Other _____

Execution Date: November 29, 1999

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

09/423,687

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No5. Name and address of party to whom correspondence
concerning document should be mailed:George R. Repper
Rothwell, Figg, Ernst & Kurz, P.C.
Suite 701-East Tower
555 Thirteenth Street, N.W.
Washington, D.C. 200046. Total number of applications
and patents involved: _____

1

7. Total fee (37 CFR 3.41): . . . \$ 40.00

☒ Enclosed☐ Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

01/27/2000 DECATES 00000028 09423687

01 FC:581

40.00 DP

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a
True copy of the original document.*

George R. Repper 31,414

Name of Person Signing

Signature

12-29-99

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments and documents: 3

PATENT
REEL: 010502 FRAME: 0676

WHEREAS, WE, Jury Vladimirovich ZUEV, a citizen of Russia, residing at d. 13a, kv. 58, ul. Parkovaya, pos. Nakhabino, 143 430 Moskovskaya obl., Russian Federation; Alexandr Vladimirovich KARPYSHEV, a citizen of Russia, residing at d. 28, kv. 435, Olimpiysky prospekt, 129 272 Moscow, Russian Federation; Igor Alexandrovich LEPESHINKY, a citizen of Russia, residing at d. 132, kv. 24, Leningradskoe shosse, 125 445 Moscow, Russian Federation, are the inventors of an invention in FIRE-EXTINGUISHING EQUIPMENT, PCT/RU98/00119, filed April 13, 1998, Attorney Docket No. 2185-135; and

WHEREAS, Nauchno-Issledovatel'sky Institut Nizkikh Temperatur pri MAI, incorporated under the laws of Russia, with a place of business at d. 4, Volokolamskoe shosse, GSP, 125 871 Moscow, Russian Federation is desirous of obtaining the entire right, title and interest in, to and under the said invention and the said application;


NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) to us in hand paid, and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, we the said Jury Vladimirovich ZUEV, Alexandr Vladimirovich KARPYSHEV and Igor Alexandrovich LEPESHINKY have sold, assigned, transferred and set over, and by these presents do hereby sell, assign, transfer and set over, unto the said Nauchno-Issledovatel'sky Institut Nizkikh Temperatur pri MAI, its successors, legal representatives and assigns, the entire right, title and interest in, to and under the said invention, and the said application and all divisions, renewals and continuations thereof, and all Letters Patent of the United States which may be granted thereon and all reissues and extensions thereof, and all applications for Letters Patent which may hereafter be filed for said invention in any country or countries foreign to the United States, and all Letters Patent which may be granted for said invention in any country or countries foreign to the United States and all extensions, renewals and reissues thereof and all rights of priority in any such country or countries based upon the filing of the said application for Letters Patent of the United States which are created by any law, treaty or international convention; and we hereby authorize and request the Commissioner of Patents of the United States, and any Official of any country or countries foreign to the United States, whose duty it is to issue patents on applications as aforesaid, to issue all Letters Patent for said invention to the said Nauchno-Issledovatel'sky Institut Nizkikh Temperatur pri MAI, its successors, legal representatives and assigns, in accordance with the terms of this instrument.

AND WE HEREBY covenant that we have full right to convey the entire interest herein assigned, and that we have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

AND WE HEREBY further covenant and agree that we will communicate to said Nauchno-Issledovatel'sky Institut Nizkikh Temperatur pri MAI, its successors, legal representatives and assigns, any facts known to us respecting said invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing and reissue applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the said Nauchno-Issledovatel'sky Institut Nizkikh Temperatur pri MAI, its successors, legal representatives and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries.

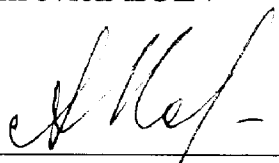
IN TESTIMONY WHEREOF, we hereunto set our hands and seals the day and year set opposite our respective signatures.

Date 29.11.99.



Jury Vladimirovich ZUEV

Date 29.11.99



Alexandr Vladimirovich KARPYSHEV

Date 29.11.99



Igor Alexandrovich LEPESHINKY